

◆2月15日，2003年美国西部法会在加州洛杉矶隆重召开。李洪志先生亲临会场为有幸与会的约1500名法轮功学员讲法并解答疑问。大会共收到各级政府和议员的祝贺和褒奖30多项。

◆美国公民查尔斯-李博士1月22日在广州机场被中国当局无理逮捕，目前自发营救李博士的活动正在进行中。美国议员纷纷联署签名呼吁释放李博士，多个民间团体致信美国驻京大使馆和国务卿，表达关切，各大媒体也就李博士被拘一事进行了报导。

◆明慧网2月12日讯：海外将成立专门调查委员会，广泛立案调查迫害法轮功的贪官污吏及其家属在海外的非法资产和权钱交易。

◆德国柏林市内政部发布文件就2002年4月在江泽民访问期间的过激反应，向法轮功学员明确致歉。

◆新年期间，多位法国部长级官员、欧洲议员、市长，及国际大赦法国分部中国处等纷纷寄贺卡向法国法轮大法协会祝贺新年。

◆2003年2月9日，法轮大法秘鲁学会在首都利马召开首届法轮大法修炼心得交流会，并在会场外举办法轮大法图片展。

◆罗马尼亚法轮大法学会于2003年2月18日正式成立。自从1998年第一个法轮大法的教功班以来，罗马尼亚已建立了多个炼功点。《转法轮》已翻译成罗马尼亚文并出版。

◆香港当局2月14日正式启动了基本法第二十三条的立法程序。法律界人士对草案新增添有秘密审讯之虞的条款表示震惊。批评家们把这次立法视为一个由北京政府导演而隐藏拙劣的阴谋，指出二十三条立法试图扼杀香港言论自由，并在香港消灭被中国大陆禁止的组织，比如法轮功。

一位西人学员得知2003年2月8日将在德国中部的达姆斯达市举行德国能量研讨会，于是我们决定参加。

如我们所希望的，法轮大法获得了研讨会上最大的展位，一个小时的讲座时间和晚上两个小时的“一起来炼法轮功”节目。

“从医学科学角度来看法轮功”

负责作讲座的是一位在德国某大学医学院任教的有医学博士学位的法轮功学员，他为听众们精心准备了60多张幻灯片。围绕讲座的主题“从医学科学角度来看法轮功”，他向观众介绍了法轮功祛病健身的超常功效，并深入浅出地讲解了最新高科技科研成果对法轮功生物医学效应的证实，最后引用《转法轮》中的论述对这些现象进行了解释。这位学员还从自己朋友的经历讲到了中国大陆目前对法轮功的诬蔑全是谎言……清晰的论述和真实的事例使得听众们被深深地吸引住了。

“一起来炼法轮功”

晚上的“一起来炼法轮功”时间里，由一位在德国某训练中心担任体操教练的德国西人学员给大家介绍了动作

发生在德国能量研讨会上的故事

要领，然后大家随着炼功音乐一起炼了前4套功法。

德文歌“法轮功的故事”

在集体炼功之前还有两位音乐家德国西人学员给大家表演了4首由法轮功学员自创的歌曲，他们的音乐和歌声清纯动人，观众们报以热烈的掌声。其中一首是为演出钢琴伴奏的学员最近创作的德文歌“法轮功的故事”。他向观众介绍说，当初在中国大陆的镇压开始时，他感觉与身处德国的自己无关，只管自己在家坚持炼功。到后来认识到了这场镇压的邪恶，明白了一切有正义感的人都不应对此沉默，于是他也开始用自己的音乐讲述法轮功的真相。

小插曲——盐结晶的研究

活动中还有一个小插曲。研讨会主办人之一从事盐结晶研究。他让学员在盐水标本上写上“真、善、忍”然后形成结晶并用显微镜进行观察。他向我们展示了显微照片，他发现，与普通词语比较，“真、善、忍”这三个字具有特殊的力量。（文/德国法轮功学员）



多想几个为什么



(因篇幅有限有删节)

父母二老，您们好：

听大姐夫说，父母苍老的很厉害……深感痛心。当权者人为制造的巨难折磨着千千万万如我父母的无辜百姓……

我很珍惜与父母在一起的机会……

我希望父母想开些，我们因思想和言论被定罪。但是，“思想定罪”是不对的，更何况我们学的是“真善忍”。世界上文明国家都杜绝这种不人道的现象，现在中国当权者迫害法轮功的做法在国际上很孤立。

再有几个月，我的劳教期就该结束了，但到时候也未必让我出去。现在团河劳教所内三百名法轮功学员中，到期仍坚持信仰的就被延期，一般第一次延十个月，到期不改变再延两个月…

按法律讲，这种延期是不对的，有人因这种不合法的惩治绝食抗议，现在被关在严管队里，恶警用灌食等方法迫害。

去年的这个时候我也被灌过食，那滋味真是不好受。去年九月中旬，我和功友被丰台分局抓捕，被折磨四个月：背铐，压杠子，扇耳光，电击，扒光衣服泼冷水，拔眉毛、胡子、腋毛，把我在地上拖踩，使我十天走不了路，遍体鳞伤，右侧指甲破裂，拇指麻木半年多，我多次举报，见不到任何收敛，万不得已绝食抗议。在我绝食的第四天，开始强行灌食，警察指使一群犯人把我固定在座椅上，抓着头发用勺子灌，灌不进去就打耳光，还灌不进去就边骂边插鼻饲管，插到最敏感的地方，故意提插刺激，一次次引发我剧烈咳嗽，呕吐……他们曾把大量的奶粉液灌入我的气管和肺内，使得我剧烈的强咳，震的胸肋剧痛，奶汁刺激性相对

小一些，如果灌的是菜汤和辣椒水，可能会被灌死，灌食用的奶粉是在押人员摊派的，在押人员于是迁怒于我，百般侮辱折磨。

我没做什么坏事，因此我抵制警察的非法行为，拘留期一延再延，四个月期限一到，他们也没有拿出我的“证据”，于是给我戴上个“抗拒国家法律实施，扰乱公共秩序”的罪名劳教一年半，3月26日强行带至劳教机关。

刚一入调遣处的大门，就强迫我写所谓的保证，我无罪，拒绝写，队长大怒，指使劳教人员拳打脚踢，代写了保证，用我手指强按了手印。我的腰被踩伤，一个月不能正常翻身；手被掰肿……2001年以前，调遣处干警打人和电击比这厉害的多。

到了团河劳教所之后，直接的肉体惩罚减少了，精神上的折磨却剧增……

政府的权势相对于个人来讲是强大的，但是他相对于人的思想却是无能为力的，权势能毁掉一个人的身体，但却改变不了一个人的坚强信念。

只有不做亏心事，到什么时候我都心安理得，父母常讲“什么事都能过得去”，原因就是心正。做好人常常多磨难，决不因为多磨难就不做好人，我想父母肯定赞成这个观点。善恶到头终有报，希望父母能冷静、公正、理智的看待亲人遭难这件事情。

我永远记得您们的教诲：把好心眼放在前头。这句话让我走过了很多难关，善良的人永远不会失去光明的未来！

最后，祝父母健康、坚强，和儿子共同度过这段不会太长的艰苦岁月。

儿 王方甫

2002年冬于团河劳教所

王方甫：原河北赤城县东卯镇中六湾村人，某医科大学毕业生，因讲述法轮功真相被恶警抓捕，现被非法关押于北京团河劳教所。

作为华人，大家都在想如何弘扬和继承中华传统文化，那么我们到底有着怎么样的传统文化呢？

中国传统文化的主体，按时间先后可分为两部份。如以老子的《道德经》问世为分界线，在此以前我们暂时把它叫做老前文化，或黄帝文化。在此以后，就是道、儒、释文化。

中国传统文化中的阴阳五行学说、经络学说、河图、洛书、八卦学说以及现在能看到的《易经》、《黄帝内经》、《山海经》等等。都是属于老子前文化。

老子的《道德经》是道家学说的圭臬。孔子是儒家的鼻祖。汉代以后从印度传来佛教文化，经过融化吸收，成为释文化。道儒释是汉以后我国传统文化的三大支柱。

仔细想来，老前文化和道儒释文化都是有神论文化。现在我们能在神州大地上看到的文化遗产，如莫高窟、云岗石窟、峨眉山、五台山、九华山、天坛、布达拉宫等等……都是有神论文化留下的遗产。没有有神论就没有传统文化。不仅中国如此，其实全人类传统文化莫不如此。(文/亦华)

强制无法改变

——苹果树依然在长春生长

(译文)

词曲/瑞典法轮功学员
Anders Mehl

他在长春监狱被杀害
因为他修炼真善忍
他们想剥夺他的信仰
但却没有成功
因此他们将他折磨致死

她在大连郊外失去了家
因为她修炼法轮功
他们夺走了她的所有物
但却夺不走她的灵魂

苹果树依然在长春生长
改变不了金刚之心
金色的灵魂一旦坚强起来
没有邪恶能继续持续

和平的心依然在大连发光
不再对死亡有恐惧
宇宙之船快速又自由地航行
穿过神秘的大海

云雾依然遮盖峨眉山
就像人世间的谜团
当你忘记其中的因由
想要看清变得更难

黄河依然在流动
去那广阔的大海
如果你想起了你是谁、
从哪里来
那无人能制止你

强制无法改变
心中的渴望
人的灵魂
是永恒的生命
强制无法改变
对真谛的寻找
人的灵魂
想要回家……